

**MOPS płaci**

str. 2

**O podatkach**

str. 4

**Burmistrz  
zaprzyięzony**

str. 11

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(221)

Jesteśmy razem  
od 1992 r.

20 GRUDZIEŃ 2006 Nr 24/2006  
cena 1,00 zł

# Rodnia

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO - KULTURALNY BIERUNIA

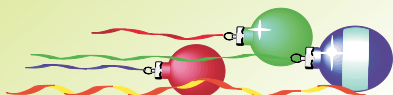
## Bohaterowie z Piasta

**J**ak już informowaliśmy - trwają obchody 25 lecia strajku w kopalni „Piast” największego, najdłużej trwającego strajku pod ziemią w historii górnictwa. w obronie demokratycznych przemian zapoczątkowanych porozumieniami gdańskimi w sierpniu 1980 r.

Kulminacją tych wielodniowych obchodów, była zorganizowana 15 grudnia akademie w Hali Sportowej przy Gimnazjum nr 1.



16



*Świąt - wypełnionych radością i miłością,  
Nowego Roku - spełniającego wszelkie  
marzenia, pełnego wiary, szczęścia  
i powodzenia.*

*życzą Mieszkańcom Bierunia*

*i Gościom naszego miasta*

*burmistrz - Ludwik Jagoda oraz*

*Radni z przewodniczącym RM - Henrykiem Skupień*



**Wesołych Świąt**  
i świątecznego Nowego Roku  
syczą  
pracownicy i dyrekcja  
Bieruńskiego Ośrodka Kultury

Każdy z nas czeka na grudzień,  
czas choinki, dzieciątka,  
makówek na wigilijnym stole...  
Życzymy spokoju,  
radości, uśmiechu  
na wszystkie grudniowe dni,  
święteczne i te zwykłe,  
które nabierają  
pod koniec roku magii.



na Bieruńskim Rynku

# SYLWESTER

Powitajmy wspólnie  
**NOWY ROK 2007**

rozpoczynamy o 23.00  
w programie występ zespołów:

**"I & I" GODZ. 0.15**  
**"ABBA DANCE"**

zapraszamy  
Bieruński Ośrodek Kultury

**UWAGA:** Ze względu na bezpieczeństwo uczestników imprezy  
obowiązuje **ZAKAZ PRZYNOŚZENIA PETARD**

# Oplątek oświaty

Rozpoczął się czas tradycyjnych spotkań opłatkowych. Jako jedno z pierwszych 8 grudnia w Kinoteatrze „Jutrzenka”, odbyło się spotkanie na które zaproszonych zostało 125 emerytów i rencistów placówek oświatowych. Spotkania takie organizowane są przez Ośrodek Edukacji od kilku lat. Oprócz licznie przybyłych emerytów obecni byli zaproszeni goście: burmistrz **Ludwik Jagoda**, z-ca przewodniczącego Rady Miejskiej **Sławomir Wawrzyniak** oraz przedstawiciele związków zawodowych: ZNP reprezentowała vice prezes **Anna Początek**, a NSZZ „Solidarność” **Kazimierz Nowak**. Nie zapomnieli o swoich emerytach również dyrektorzy gimnazjów, szkół i przedszkoli: **Grzegorz Bizacki**, **Grażyna Kubica**, **Anna Knopek**,

skiej **Sławomir Wawrzyniak** oraz przedstawiciele związków zawodowych: ZNP reprezentowała vice prezes **Anna Początek**, a NSZZ „Solidarność” **Kazimierz Nowak**. Nie zapomnieli o swoich emerytach również dyrektorzy gimnazjów, szkół i przedszkoli: **Grzegorz Bizacki**, **Grażyna Kubica**, **Anna Knopek**,



**Maria Bąk, Barbara Nieckarz i Małgorzata Dziedziuch.**

Dyrektor Ośrodka Edukacji **Krystyna Czajowska** przywitała wszystkich serdecznie i złożyła życzenia świąteczne. Do życzeń dołączyli się również przedstawiciele władz miasta oraz związków zawodowych.

Po wspólnym łamaniu się opłatkami i złożeniu sobie życzeń zaproszeni goście wysłuchali występu zespołu regionalnego „Sciemianeczki”. Przy wspólnym stole, koloczku i kawie, emeryci mieli okazję powspominać wspólnie spędzone chwile. Nie obyło się od wzruszeń, lecz ale zdecydowanie dominował śmiech i radość. Kiedy już rozchodzili się do domów żegnali się słowami „Pamiętaj za rok znowu się tu spotkamy”.

## Mikołaje na boisku

W sobotę 16 grudnia, odbył się w naszym mieście VII Mikołajkowy Turniej Halowej Piłki Nożnej w którym wzięło udział ponad 90 młodych zawodników.

Zawody przygotowane przez Referat Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego rozegrano w dwóch kategoriach wiekowych. W kategorii uczniów klas III-IV pierwsze miejsce zdobyła i puchar otrzymała drużyna ze

Szkoły Podstawowej nr 3 przed drużyną FC Bieruń. Natomiast w kategorii uczniów klas V-VI, klasyfikacja wygląda następująco:

- I miejsce - SKS Bieruń Stary,
- II miejsce - SP NR 3,
- III miejsce - Dynamo Bieruń,
- IV miejsce O.D.P. „Podugory”.

Zawody sędziował **Andrzej Wilk**.

## Dodatek na zerówkowiczów

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu informuje, że od dnia 19.12.2006r. wchodzi w życie nowelizacja do ustawy o świadczeniach rodzinnych. Umożliwia ona osobom pobierającym zasiłki rodzinne których dzieci uczęszczają do „zerówek” ubiegać się o dodatek z tytułu rozpoczęcia

roku szkolnego na w/w dzieci. Kwota dodatku wynosi 100 zł. i jest wypłacana jednorazowo.

Nadmieniamy, że wnioski dotyczące powyższego dodatku można już pobierać w Dyrekcji MOPS Bieruń - Dział Świadczeń Rodzinnych codziennie w godzinach 7.30 - 15.30.



# Nyga zaprasza do Katowic

**G**dzieś tam w połowie lat sześćdziesiątych wyładował w Katowicach **Romek Nyga**, wmieścił się w środowisko twórcze, stał się współzałożycielem legendarnej Grupy „Arkat” i jakby mu było mało przez kadencje sekretarował w sekcji malarzkiej Zarządu Okręgu ZPAR (...). Krażył pomiędzy pracownikami bliskich mu młodych twórców, wpadał z nimi do miejsc w których nieco starsi koledzy nocą zmagali się z problemami egzystencji i twórczości. Rozwinął swą twórczość w oparciu o własny temperament i własne odkrycia, stał się rozpoznawalny. Teraz tworzy - wśród swoich „stworków” w Bieruniu i nie tylko, tam jest sobą.

Dziś gościmy go w galerii związkowej „Art nova 2” - tymi słowami 12 grudnia, prezes śląskiego okręgu Związku Polskich Artystów Plastyków **Henryk Bzdok** otworzył jubileuszową wy-

stawę prac malarzskich Romana Nygi.

Pan Roman znany na Śląsku, w Polsce, w Europie



- należy do wąskiego grona skarbów bieruńskich. Ceniemy jego twórczość od lat i chociaż artysta tworzy w Bieruniu, jakoś nie wystawia w Bieruniu. Warto więc wybrać się do nieodległych przecież Katowic, do galerii przy ulicy Dworcowej 13. Jeszcze do 5 stycznia jest szansa by obejrzeć retrospektywę barwnej ekspresji.

# Sensacja na siłę?

**W**niektórych mediach pojawiły się ostatnio informacje o **Zygmuncie Hołodze** z Jastrzębia, określanym jako człowiek niepoważny, który handluje kosmiczną wodą. Ponieważ kilkudniową sensacją było wmieszanie w to Bierunia i Urzędu Burmistrza poprosiliśmy burmistrza **Ludwika Jagodę** o wyjaśnienia. Oto jego wypowiedź:

Jest to nieautoryzowany zlepek różnych moich wypowiedzi, przykrojonych do z góry założonej tezy. Chciałbym aby mieszkańcy Bierunia wiedzieli jaka jest prawda - mówi burmistrz **Ludwik Jagoda**. W 2004 roku, kiedy dużo mówiło się o budowie tyskiej piramidy na słynnym rzekomo tyskim czakramie, emitującym jakoby jakąś energię, zgłosił się do nas pan Hołoga i zaproponował nieodpłatne zamontowanie urządzenia na przewodach doprowadzających wodę do basenu przy Szko-

le Podstawowej nr 1. Mam swoje lata i jestem sceptyczny ale pomyślałem czemu nie?

Każdy basen budowany w tamtych technologiach, zawiera chlorowaną wodę a chlor jak wiadomo zakwasza organizm, a woda chlorowana to tak zwana woda martwa. Urządzenie Hołogi miało wpływać na tworzenie się tzw. wody żywej przyjaznej dla ludzkiego organizmu.

Po dwóch, trzech miesiącach, pan Hołoga, poinformował nas, że skończył się okres próbny i oczekuje zapłaty. Uznaliśmy z ówczesnym przewodniczącym Rady - **Janem Wieczorkiem**, że może to jakoś pomóc a na pewno nie zaszkodzi. Zapłaciliśmy 4450 zł i urządzenie pozostało na basenie. Jest tam do dziś i nikt na to nie narzeka. Niczego to nie dostarcza do wody, ponieważ jest zamontowane na przewodzie

i w każdej chwili może być zdemontowane.

Reszta to wielki humbug. Przecież stwierdzenie, że ktoś robi „kokosowe interesy” wcale nie oznacza, że ta osoba handluje kokosami. Wystarczy na chwilę włączyć radio czy telewizję, a już usłyszymy w reklamie, że coś jest kosmiczne, niezemskie i cudowne. Nawet małe dziecko wie, że takich stwierdzeń nie traktuje się dosłownie. Żadna kobieta nie da się nabrać na hasło, że „po wypraniu w naszym proszku, pranie będzie cudownie białe” i nawet maluszki wiedzą, że to nie „świstak siedzi i zwija czekoladę w sreberka”. My również nie wierzymy w „kosmiczną wodę”, choć może pan Hołoga używa takich określeń w celach marketingowych.

Martwi mnie, że niektórzy pracownicy obsługi basenu dali się wciągnąć do robienia na siłę sensacji i atakowania władz miejskich. Dali tym samym do zrozumienia, że do niczego więcej jak tylko do na-

uczania pływania i pilnowania porządku na basenie, się nie nadają - kończy burmistrz Jagoda.

## Drodzy Czytelnicy

Informujemy, że w związku z ograniczeniem kosztów a także coraz powszechniejszym dostępem do internetu, zdecydowano, że wracamy do dobrze znanego Wam miesięcznego cyklu wydawania naszej gazety. Od stycznia *Rodnia* będzie ukazywała się jeden raz w miesiącu, zazwyczaj 25. dnia każdego miesiąca. Liczymy, że tak jak dotychczas będziecie razem z nami.

Życzymy wszystkim zdrowych i spokojnych świąt, dosiego roku i do zobaczenia 25 stycznia.

**Zbigniew Piksa**  
Redaktor naczelny

# Nowy rok nowe podatki

## Od redakcji

Podczas niedawnej Sesji – 5 grudnia – Rada Miejska podjęła szereg uchwał wśród których znalazły się uchwały podatkowe. Poniżej publikujemy treść tych ważnych dla nas wszystkich dokumentów. Z przyczyn technicznych pominieliśmy w każdej uchwale powtarzającą się preambułę (określenie na

podstawie jakich przepisów Rada podjęła tę decyzję. Tak więc, mimo, że uchwały te zajmują dużo miejsca, zawierają najistotniejsze - zdaniem redakcji – fragmenty.

Osoby zainteresowane pełnym brzmieniem uchwał, mogą się z nimi zapoznać w Urzędzie Miejskim w Biurze Rady.

### UCHWAŁA NR XI/2/2006 RM w Bieruniu z dnia 05.12.2006 r.

**W sprawie: określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz poboru tego podatku w drodze inkasa w 2007 roku**  
**RADA MIEJSKA W BIERUNIU**  
**uchwała:**

#### § 1

1. Określa się wysokość rocznych stawek podatku od nieruchomości:
  - a/ od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m<sup>2</sup> powierzchni..... - **0,64 zł**
  - b/ od gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni ..... - **3,62 zł**
  - c/ od gruntów pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m<sup>2</sup> powierzchni ..... - **0,11 zł**
  - d/ od budynków mieszkalnych lub ich części od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... - **0,47 zł**
  - e/ od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej..... - **17,81 zł**
  - f/ od budynków o pow. do 250 m<sup>2</sup> lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych o pow. do 250 m<sup>2</sup> lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie: handlu detalicznego, gastronomii, usług świadczonych na rzecz ludności, objętej wpisem do ewidencji działalności gospodarczej ..... - **16,60 zł**

g/ od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej..... - **8,64 zł**

h/ od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... - **3,52 zł**

i/ od pozostałych budynków lub ich części, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... - **3,32 zł**

j/ od budowli – 2 % ich wartości.

#### § 2

Zarządzić pobór podatku od nieruchomości na terenie gminy w drodze inkasa.

1. Powołać dwóch inkasentów:

- **Urszulę Podbiół** – zamieszkałą w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24,
- **Krzysztofa Kałę** – zamieszkałego w Bieruniu przy ul. Bohaterów Westerplatte 81.

2. Ustalić wysokość wynagrodzenia za inkaso podatku od nieruchomości w wysokości 8 % prowizji od pobranych kwot podatków.

#### § 3

Zwolnić z podatku od nieruchomości:

- budynki i budowle będące własnością gminy,
- grunty gminne zabudowane budynkami gminnymi,
- pozostałe grunty gminne niezabudowane, z wyjątkiem oddanych w dzierżawę i wieczyste użytkowanie.

#### § 4

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

#### § 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2007 r.

### Uchwała Nr XI/3/2006 RM W Bieruniu z dnia 05.12.2006 r.

**W sprawie: określenia stawek podatku od środków transportowych na rok 2007**  
**RADA MIEJSKA W BIERUNIU**  
**uchwała:**

#### § 1

Określa się wysokość rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2007:

1. Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

- a/ od 3,5 tony i poniżej 12 ton

**PODATKI**

Wyszczególnienie	Dopuszczalna masa całkowita w tonach		
	Od 3,5 do 5,5 włącznie	Powyżej 5,5 do 9 włącznie	Powyżej 9 i mniej niż 12
	Stawka podatku w zł		
Samochody posiadające Certyfikat Euro, wyprodukowane po roku 1995	494,-	934,-	1.044,-
Samochody posiadające Certyfikat Euro, I wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej	548,-	988,-	1.098,-
Nie posiadające Certyfikatu Euro I wyprodukowane po roku 1995	604,-	1.044,-	1.262,-
Nie posiadające Certyfikatu Euro I wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej	658,-	1.098,-	1.318,-

b/ równej lub wyższej niż 12 ton

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
Nie mniej niż	Mniej niż	2 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	15	1.340,-	1.372,-
15		1.702,-	1.724,-
		3 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	19	1.724,-	1.746,-
19	23	1.758,-	1.778,-
23		2.142,-	2.164,-
		4 osie i więcej	
		Stawka podatku w zł	
12	27	2.032,-	2.086,-
27	29	2.086,-	2.198,-
29		2.250,-	2.500,-

2. Od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a/ od 3,5 tony i poniżej 12 ton

Wyszczególnienie	Ciągniki wyprodukowane	
	W 1995 roku i wcześniej	Po 1995 roku
	Stawka podatku w zł	
Ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej od 3,5 tony do 7 ton	1.318,-	1.208,-
Ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7 ton i poniżej 12 ton	1.428,-	1.372,-

b/ równej lub wyższej niż 12 ton

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
Nie mniej niż	Mniej niż	2 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	25	1.440,-	1.450,-
25	31	1.450,-	1.460,-
31		1.506,-	1.952,-
		3 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	40	1.538,-	1.838,-
40		1.838,-	2.526,-

3. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

a/ przyczepy lub naczepy wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej - 274,- zł

b/ przyczepy lub naczepy wyprodukowane po roku 1995 - 254,- zł

4. Przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą, prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
Nie mniej niż	Mniej niż	1 oś	
		Stawka podatku w zł	
12	25	274,-	340,-
25		340,-	598,-
		2 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	28	230,-	330,-
28	33	654,-	906,-
33	38	906,-	1.338,-
38		1.226,-	1.812,-
		3 osie	
		Stawka podatku w zł	
12	38	722,-	1.004,-
38		1.004,-	1.366,-

5. Od autobusów w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

Wyszczególnienie	Mniej niż 16 miejsc	Od 16 i mniej niż 30 miejsc	Równej lub wyższej niż 30 miejsc
Stawka podatku w zł			
a/ wyprodukowanych w roku 1995 i wcześniej	638,-	878,-	1.702,-
b/ wyprodukowanych po roku 1995	604,-	824,-	1.648,-

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od 1.01.2007 r.

**UCHWAŁA NR XI/4/2006 RM w Bieruniu  
z dnia 05.12.2006 r.**

**W sprawie: ustalenia wysokości stawek podatku od posiadania psów oraz poboru tego podatku w drodze inkasa w 2007 roku**

**RADA MIEJSKA W BIERUNIU  
uchwała:**

**§ 1**

Roczną stawkę podatku od posiadania psów w wysokości 35,00 zł od każdego psa.

**§ 2**

Podatek od posiadania psów płatny jest bez wezwania jednorazowo w terminie do dnia 31.03.2007 r., a w przypadku powstania obowiązku podatkowego w ciągu roku, w terminie 14 dni od dnia powstania obowiązku podatkowego. W przypadku powstania lub wygaśnięcia obowiązku podatkowego w ciągu roku podatkowego, podatek ustala się proporcjonalnie do liczby miesięcy, w których istniał obowiązek podatkowy.

**§ 3**

Obowiązek podatkowy powstaje od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym powstały okoliczności uzasadniające powstanie tego obowiązku i wygasa z upływem miesiąca, w którym ustały okoliczności uzasadniające ten obowiązek.

**§ 4**

1. Wpłaty podatku można dokonać bezpośrednio na konto Urzędu Miejskiego w Bieruniu lub w kasie Urzędu.
2. Pobór podatku może odbywać się również w drodze inkasa.
3. Do pobierania podatku powołać inkasentów:  
1/ Urszulę Podbiół – zam. w Bieruniu przy ul. Jagielly 24,  
2/ Piotra Gałkę – zam. w Bieruniu przy ul. Węglowej 25/3.

**§ 5**

Ustalić dwa terminy płatności pobranych podatków przez inkasentów:

- 1/ pierwszy termin – do należności pobranych w drodze inkasa w pierwszej połowie miesiąca - do 15 każdego miesiąca,
- 2/ drugi termin – do należności pobranych w drodze inkasa w drugiej połowie miesiąca - do ostatniego dnia danego miesiąca.

**§ 6**

Ustala się wynagrodzenie za inkaso podatku od posiadania psów w wysokości 50 % od zainkasowanej kwoty podatku.

**§ 7**

Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 8**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2007



**UCHWAŁA NR XI/5/2006 RM w Bieruniu  
z dnia 05.12.2006 r.**

**W sprawie: wysokości dziennych stawek opłaty  
targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia  
terminu płatności dla inkasentów w 2007 roku  
RADA MIEJSKA W BIERUNIU**

**uchwała:**

**§ 1**

1. Ustala sięienne stawki opłaty targowej od dokonywanej sprzedaży na targowiskach w wysokości określonej w załączniku nr 1, stanowiącym integralną część niniejszej uchwały.
2. Terminem płatności opłaty targowej jest dzień, w którym dokonywana jest sprzedaż.
3. Targowiskami, zgodnie z art. 15 ust. 2 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych są wszelkie miejsca, w których jest prowadzony handel.

**§ 2**

1. Zarządzić pobór opłaty targowej w drodze inkasa.
2. Do pobierania opłaty powołać inkasentów:
  - 1/ Urszulę Podbiół - zam. w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24,
  - 2/ Konsorcjum Ochrony Kopalń Spółka z o.o., ul. Lompy 11, 41-806 Zabrze

3/ Pracowników Referatu Podatków i Opłat Lokalnych Urzędu Miejskiego w Bieruniu.

3. Ustalić wysokość wynagrodzenia za inkaso opłaty targowej w wysokości 15 % prowizji od pobranej opłaty, za wyjątkiem pracowników Referatu Podatków i Opłat Lokalnych.

**§ 3**

Ustalić dwa terminy płatności pobranych opłat przez inkasentów:

- 1/ pierwszy termin - do należności pobranych w drodze inkasa w pierwszej połowie miesiąca - do 15 każdego miesiąca.
- 2/ drugi termin - do należności pobranych w drodze inkasa w drugiej połowie miesiąca - do ostatniego dnia danego miesiąca.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2007 r.

**Załącznik Nr 1 Do Uchwały Nr XI/5/2006 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 5.12.2006 r. W sprawie: wysokości dziennych stawek opłaty targowej w 2007 roku. STAWKI dziennej opłaty targowej pobranej od dokonywanej sprzedaży**

L.p.	Wyszczególnienie	Dzienna stawka opłaty w złotych
1	2	3
1.	Przy sprzedaży obnośnej	5,00
2.	Przy sprzedaży z samochodu do 3,5 t ładowności i innych pojazdów	16,00
3.	Przy sprzedaży z samochodu pow. 3,5 t ładowności	22,00
4.	Przy sprzedaży ze straganu (od straganu o powierzchni do 10 m <sup>2</sup> )	8,00
5.	Od straganu o powierzchni powyżej 10 m <sup>2</sup>	16,00

**UCHWAŁA NR XI/6/2006 RM w Bieruniu  
z dnia 05.12.2006 r..**

**W sprawie: wprowadzenia opłaty administracyjnej  
na 2007 rok  
RADA MIEJSKA W BIERUNIU**

**uchwała:**

**§ 1**

Wprowadzenie opłaty administracyjnej:

1. Za wydanie wypisów i rysów z obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

- a/ od wypisu – 5,00 zł
- b/ od rysu formatu A4 – 25,00 zł
- c/ od rysu formatu A3 – 50,00 zł
- d/ od rysu formatu większego od A3 – 60,00 zł.

2. Opłatę administracyjną uiszcza się w kasie Urzędu Miejskiego po dokonaniu czynności urzędowych.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2007 r.

**UCHWAŁA NR XI/7/2006 RM w Bieruniu  
z dnia 05.12.2006 r.**

**W sprawie: poboru podatku rolnego i leśnego  
w drodze inkasa w 2007 roku  
RADA MIEJSKA W BIERUNIU**

**uchwała:**

**§ 1**

1. Zarządzić pobór podatku rolnego i leśnego w drodze inkasa.
2. Do pobierania podatku powołać dwóch inkasentów:
  - 1/ Urszulę Podbiół - zam. w Bieruniu przy ul. Jagiełły 24

2/ Krzysztofa Kałę - zam. w Bieruniu przy ul. Bohaterów Westerplatte 81.

3. Ustalić wysokość wynagrodzenia za inkaso podatku rolnego i leśnego w wysokości 8 % prowizji od pobranych kwot podatku.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od 1.01.2007 r.

# Przedświąteczna prezentacja

**K**olejny już Jarmark Bożonarodzeniowy tym razem w Bieruniu Nowym, zorganizował Bieruński Ośrodek Kultury. 10 grudnia, stoiska rozlokowane wokół świetlicy środowiskowej przy ulicy Remizowej od godziny 11 rano do późnych godzin popołudniowych zapraszały wszystkich chętnych. Można tu było nabyć wszystko to, czym da



się świątecznie udekorować dom lub co znakomicie nadaje się na gwiazdkowy upominek. Były więc artykuły świąteczne, stroiki, ozdoby choinkowe, wyroby pamiątkarskie i ceramiczne, biżuteria i minerały, wyroby z drewna, wikliny, świeczki oraz mnóstwo drobiazgów. W większości były to oryginalne wyroby przygotowa-

ne specjalnie na tę okazję przez dzieci i młodzież uczęszczającą na zajęcia plastyczne w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury a zarazem uczniów naszych szkół. Mimo grudniowego mrozu, jarmark cieszył się sporym zainteresowaniem a spóźnieni klienci zgłaszali się nawet w godzinach wieczornych.

Bieruński Ośrodek Kultury zespół "Pi razy drzwi" zapraszają na **koncert bożonarodzeniowy muzyki Jacka Kaczmarskiego** **Chrystus biednych i ponizonych**



**29 grudnia 2006 godz. 17.00**  
Kino - Teatr "Jutrzenka" Bieruń ul. Spiżowa 4

Bieruński Ośrodek Kultury  
zaprasza



Jeżeli nie masz jeszcze zaplanowanego sylwestra

**MAMY DLA CIEBIE PROPOZYCJĘ!**

**SYLWESTER**

z profesjonalnym DJ Dżemem  
w Domu Kultury "Gama",  
Bieruń, ul. Chemiczków 45  
zabawa rozpocznie się

tylko 25 zł.

w cenie biletu ciastka, kawa, herbata  
*(i mała wódeczka szampańska)*

o godz. 20.00

zapraszamy wszystkich od lat 18

Bilety w cenie 25 zł. od osoby do nabycia w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury: Kino - Teatr "Jutrzenka" ul. Spiżowa 4, Dom Kultury "Gama" ul. Chemiczków 45, Biblioteka Nr 2, Bieruń Nowy, ul. Jagiello, Świetlica Środowiskowa, Bieruń Nowy ul. Remizowa 19

tel. 216 40 16



# Piosenka jest dobra na wszystko

Nie lada atrakcję przygotowała dla mieszkańców Bierunia młodzież gimnazjalna uczęszczająca na kółko teatralne działające w Świetlicy Środowiskowej w Bieruniu, a prowadzone przez panią Wiesławę Putek.

**D**nia 14 grudnia br. miała miejsce premiera przedstawienia powstałego w oparciu o teksty Kabaretu Starszych Panów. Jego celem było zaprezentowanie możliwości scenicznych młodych ludzi oraz poznanie sylwetek wybitnych polskich aktorów, tekściarzy, którzy tworząc w czasach PRL-u musieli wykazać się niemałym talentem, aby przemyścić niepoprawne politycznie teksty, uchodząc przy tym uwadze cenzora.

Sięgając po teksty J. Wasowskiego i J. Przybory gimnazjaliści zaprezentowali ich ponadczasowy charakter. Okazuje się, że mimo upływu wielu lat (niektóre teksty mają ich ok. 40) one są nadal aktualne, wywołują

uśmiech i wzruszenie. Widowiska reżyserowane przez J. Przyborę (teksty) i J. Wasowkiego (muzyka) cechowały się elegancją, subtelnym humorem i wyrafinowanym żartem. Dzięki temu przedstawieniu widzowie mogli się przenieść od minionego świata kultury, spotkać się z przednim dowcipem i liryczną piosenką, które starali się wykonać gimnazjaliści z odrobiną tego kunsztu, jaki prezentowali nasi wybitni aktorzy: Barbara Krafftówna, Kalina Jędrusik, Wiesław Michnikowski czy Wiesław Gołas.

W fenomenalnych rolach J. Wasowskiego i J. Przybory mogliśmy zobaczyć **Filipa Berezowskiego i Michała Młynka**, a w pozostałych ro-



lach wystąpili: **Aleksandra Sałata** (Sierotka), **Wojciech Woźniak** (Wiesław Michnikowski), **Anna Jaromin** (Zofia Kucówna), **Marcin Matras** (Lucjan Kydryński), **Marek Burzan** (Gospodarz), **Klaudia Kiczmal** (Kalina Jędrusik), **Sonia Siemianowska** (Barbara Krafftówna), **Paulina Gaup** (Dziecko) oraz **Katarzyna Bąk i Rokšana Chuchacz** (tancerki). W ich wykonaniu mogliśmy usłyszeć niezapomniane

utwory: Tanie dranie, Addio pomidory, Jeżeli kochać, Kaziu zakochaj się, Bo we mnie jest sex, Czerwony kapturek, Wesole jest życie staruszka, Utwierdź mnie. Przygotowaniem muzycznym przedstawienia zajął się pan **Rafał Borkowy**, a scenografią oddającą klimat epoki - pani **Wiesława Putek** oraz pani **Urszula Stęchły**, której należą się szczególne wyrazy uznania.

**Grzegorz Gretka**

## Plastyczne święta dzieci

W Bieruńskim Ośrodku Kultury trwa gorący okres przedświąteczny. 12 grudnia w Kino - Teatrze „Jutrzenka” odbyło się uroczyste otwarcie VII wystawy prac plastycznych uczniów Szkoły Podstawowej nr 1. Tegoroczna wystawa nosi tytuł „Bożonarodzeniowe kompozycje”. Wprowadza ona widza w świat dziecięcej wyobraźni, pobudzonej oczekiwaniem na radosne święta.

Uczniowie pod kierunkiem nauczycielki plastyki mgr **Katarzyny Estkowskiej** wykonywali swe dzieła na lekcjach plastyki i na kółku plastycznym, stosując

różnorodne techniki. Kolorowe witraże, bogate colag'e, wycinanki, wydzieranki, prace malarskie i rysunkowe zachwycają widza

różnorodnością kompozycji, pięknym, ciekawym wykonaniem, radosną kolorystyką. Pokazują nastrój Świąt Bożego Narodzenia widziany oczami dziecka.

Uroczyste otwarcie wystawy wzbogaciły występy

zespołu tanecznego pod kierunkiem mgr **Danuty Nygi**, oraz chóru szkolnego pod kierunkiem mgr **Agaty Parysz-Urbaś**. Chór wykonał przepiękne pieśni wprowadzając przybyłych gości w świąteczny nastrój.



W wystawie - już po raz czwarty - wzięły udział dzieci i młodzież ze Stowarzyszenia „Radość życia”, wykonując kompozycje plastyczne techniką wycinanki i rysunku.

Na uroczystość otwarcia przybyło wielu zaproszonych gości, rodziców i uczniów. Zwiedzający wyrażali swoje uznanie wobec twórczości dzieci, podziwiając jednocześnie zapał i wyobraźnię małych artystów.

# Śląsk - mój dom

Miejska Biblioteka Publiczna po raz kolejny zorganizowała spotkania autorskie, które odbyły się 12 grudnia. Tym razem, gościem był **Marek Szołtysek**, historyk, publicysta, autor wielu publikacji dotyczących Śląska, jego historii i tradycji. Szerszej publiczności znany jako realizator programu telewizyjnego „Śląsk jest piękny”, emitowanego od wiosny 2005 roku w katowickiej telewizji regionalnej (TVP3). Laureat wielu nagród i wyróżnień, wśród nich „Nagroda im. Wojciech Korfańskiego” przyznawaną przez

Związek Górnośląski. Znany reżyser śląski, senator Kazimierz Kutz określił go mianem „współczesnego Karola Miarki”.

Podczas spotkań uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów, mogli dowiedzieć się wielu ciekawych rzeczy dotyczących kultury i tradycji śląskich. Nasz gość odczytał fragmenty swoich książek pisanych gwara. Talent gawędziarski Marka Szołtyśka pozwolił na bliższe poznanie obyczajów i zwyczajów panujących na Śląsku. Między innymi skąd się wzięły



tradycyjny śląski obiad i inne potrawy związane ze świętami i uroczystościami rodzinnymi. Był również pokaz zabaw, które w dawnych czasach umilały dzieciom czas. Wszystko to

odbywało się w miłej atmosferze i wyraźnie zainteresowało młodych słuchaczy. Po spotkaniu można było zakupić książki i uzyskać autograf pisarza.

## Wieczór kolędowy w Ambrosii

**29** grudnia 2006 roku (piątek) w restauracji „Ambrosia” znajdującej się w budynku Centrum Inicjatyw Gospodarczych przy ul. Turystycznej 1, odbędzie się kolejny „wieczór muzyczny”, czyli muzyka poważna w różnych odcieniach. Tym razem będzie to wieczór „kolędowo - karnawałowy”. Swój talent prezentować będą artyści: **Grażyna Bieniek-Zaak** - mezzosopran, **Lucyna Wurzel** - sopran, **Adam Zaak** - baryton, **Mateusz Lasatowicz** - fortepian.

*Wstęp wolny.*

### Dziękujemy!

*Najlepszym uniwersytetem w dzisiejszych czasach jest księgozbiór. Prawdziwy uniwersytet dzisiejszy tworzy biblioteka.*

*Thomas Carlyle*

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy w tym roku wzbogacili nasz księgozbiór, przekazując swoje prywatne zbiory.

W szczególności pp. Barbarze Albińskiej-Kaleta, Danucie Bajura, Magdalenie Bajura, Urszuli Bajura, Mariuszowi Chorzewskiemu, Gerardowi Misiowi, Bernadecie Sajdok, Grzegorzowi Strączyńskiemu, oraz anonimowy darczyńcom.

*Pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej*

### BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY zaprasza w grudniu

#### Kino – Teatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

**21 grudnia godz. 15.00** – Spotkanie oplatkowe dla pracowników Urzędu

**22 grudnia godz. 15.00** – Wigilia grupy teatralnej „Epidemia”

**28 grudnia godz. 15.00** – Sesja Rady Miejskiej

**29 grudnia godz. 17.00** – „Chrystus biednych i poniżonych” - koncert piosenek Jacka Kaczmarskiego w wykonaniu Tomasa Nygi i zespołu „Pi razy drzwi”

**31 grudnia** – Sylwester (przygotowany przez firmę „Hostel”)

**31 grudnia godz. 23.00** – Sylwester na Bieruńskim Rynku

**6 stycznia godz. 10.00** – Regionalny Przegląd Kolęd i Pastorałek



**Pogodnych myśli, codziennych radości,  
Nawiązywania coraz to nowych przyjaźni,  
uśmiechu na każdy dzień, spełnienia pragnień  
ureczywistnienia marzeń  
i radosnych świąt Bożego Narodzenia**

**Niech szczęśliwa gwiazda,  
która każdemu z nas świeci na niebie,  
opromieni Wam wszystkie dni Nowego Roku**

**Życzą pracownicy  
Miejskiej Biblioteki Publicznej**





**P**rzewodniczący Rady przekazał Burmistrzowi insygnia składające się z łańcucha ceremonialnego oraz klucza od miasta i złożył gratulacje, życząc sukcesów w dalszej pracy na rzecz rozwoju miasta Bierunia. Burmistrz podziękował wszystkim za złożone życzenia, szczególnie byłym radnym poprzedniej kadencji, którzy otrzymali mandat radnego na obecną kadencję, wyrażając nadzieję dalszej dobrej współpracy. Burmistrz zwrócił uwagę, że o Bieruniu mówi się dobrze, a miasto zajmuje wysokie pozycje w prestiżowych rankingach prasy fachowej. W jego ocenie to dowód dobrej pracy radnych i urzędników. Wynik dobrej oceny utożsamiał również ze współpracą ze swym zastępcą **Janem Podleśnym**. W obecności Rady oraz wszystkich uczestników sesji potwierdził, że wyraża chęć kontynuowania z nim pracy na obecną kadencję. Obecni na sesji radni oraz Starosta Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego **Piotr Czarny-noga** złożyli Burmistrzowi gratulacje. Po złożonych gratulacjach Przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej **Krystyna Trzońska** wręczyła Burmistrzowi Miasta zaświadczenie o wyborze i również złożyła gratulacje. Ustawa o samorządzie

## RADNI OBRADOWALI

Druga robocza sesja Rady Miejskiej w Bieruniu składała się z dwóch części: uroczystej i roboczej. Część uroczysta rozpoczęła się od złożenia przez Burmistrza Ludwika Jagodę ślubowania w obecności Rady. Tekst roty ślubowania odczytywał we fragmentach przewodniczący Rady Henryk Skupień, a Burmistrz powtarzał kolejno fragmenty tekstu, kończąc je słowami „Tak mi dopomóż Bóg”.



gminnym określa jako warunkach umocowania prawnego dla Burmistrza złożenie przez niego ślubowania przed Radą. Zaświadczenie, które wręczyła Burmistrzowi Przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej jest z kolei umocowaniem do czynności prawnych. Wymóg ten określa ordynacja wyborcza. Insygnia sta-

nowią natomiast elementy symboliki. Upowszechniła się ona w wielu gminach, stanowiąc element ciągłości w sprawowaniu władzy. W części roboczej Rada uchwaliła podatki i opłaty na 2007 rok w zakresie, w jakim jest do tego umocowana. Teksty uchwał zostały opublikowane w innym miejscu „Rodni”. Będą one opubliko-

wane również w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Termin publikacji w pewien sposób wymusza na gminach uchwalenie podatków i opłat na początku grudnia na rok następny. Podczas sesji Rada podjęła również uchwałę w sprawie przyjęcia programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami uprawnionymi na rok 2007.

Wymóg przyjmowania co roku programu wynika z ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Przyjęty przez Radę tekst z drobnymi zmianami jest taki sam jaki obowiązuje w 2006 roku. Rada określiła w nim formy współpracy, zasady i tryb. Istota uchwały polega na wskazaniu priorytetów zadań publicznych, które w zakresie swym nie mieszczą się w katalogu zadań gminy lecz z woli Rady mogą być realizowane przez organizacje pozarządowe, o ile Rada zapewni środki na ich realizację w budżecie na przyszły rok. Zainteresowane podmioty mogą ubiegać się o realizację zadań poprzez udział w konkursach. Dla podmiotów tych często pomoc gminy lub zlecenie realizacji zadań to jedno z istotnych źródeł potrzebnych do funkcjonowania lub wręcz podstawowe.

## Są jeszcze wolne miejsca

**Z**ostało jeszcze 6 wolnych miejsc na bezpłatne szkolenia językowe (angielski, niemiecki), komputerowe oraz z zakresu podstaw przedsiębiorczości, skierowane do rolników, domowników i osób zatrudnionych w rolnictwie.

Szczegóły w Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Bieruniu - Ścierniach, pod nr tel. 324-25-59 lub na stronie internetowej Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych - [www.bfig.pl](http://www.bfig.pl)

## Znów będzie się działo

**W**ielka Orkiestra Świątecznej Pomocy po raz szósty zagra w naszym mieście. Pod koniec listopada, w Bieruniu powstał Powiatowy Sztab WOŚP, którego siedziba mieści się na ul. Zdrowia 14 (obok dworca autobusowego). Każdego, który chce wziąć udział w organizacji 15 finału (jako organizator, wolontariusz, kwestor). za-

praszamy do siedziby sztabu we wtorki i w czwartki w godzinach od 16:00 do 18:00. Jak co roku, oprócz zbiórki, planowane są dodatkowe atrakcje i ciekawe imprezy, dlatego twoja pomoc jest bardzo potrzebna. W razie pytań dzwoń pod numer:

**889 364 817 lub 888 310 839.**  
**Pamiętaj - czekamy na Ciebie.**



## Szkoła Podstawowa Nr 1

### Ciekawe spotkania

Klasy 1a i 1c zaprosiły do swoich klas kominiarzy. Pan Benedykt i Pan Krzysztof interesująco opowiedzieli o swojej pracy. O tym jaka jest ważna. Uświadomili uczniom, że czyszczenie i sprawdzanie kominów chroni mieszkańców domu przed zaccadzeniem. Pokazali także narzędzia, którymi posługują się na co dzień w swojej pracy.



Natomiast gościem klas 1a i 3b był mgr inż. Tomasz Piwowarski pracujący w kopalni „Wesoła”. Pan Tomasz opowiadał dzieciom o ciężkiej pracy górnika i niebezpieczeństwach jakie mu grożą. Uczniowie mogli również zobaczyć jak wygląda praca w kopalni.



## Szkoła Podstawowa Nr 3

### Z życia Trójki

5 grudnia klasa III c pod opieką wychowawczyń Ewy Cieślińskiej i Sabiny Błędzińskiej udała się do Hali AWF w Katowicach na uroczystość 3 urodzin Sznupka - maskotki śląskiej Policji. Oprócz prezentacji Sznupka i innych maskotek policyjnych uczniowie mogli podziwiać pokazy na basenie oraz pokaz samoobrony. Dzieci wręczyły przygotowane prezenty z życzeniami. W trakcie urodzin maskotki uczniowie otrzymali gorący posiłek. Największą jednak atrakcją był spektakl pt. „O dziewczynce Katarzynie Czer-

wonym Kapturkiem zwanej” i konkursy z nagrodami. Na koniec każde dziecko otrzymało upominek. Uczniowie wrócili do domu zmęczeni ale bardzo zadowoleni.

11 grudnia w Szkole Podstawowej nr 3 odbył się Czwarty Kiermasz Bożonarodzeniowy. Jak co roku, na kiermaszu można było kupić dekoracje świąteczne przygotowane przez Samorząd Uczniowski, Koło Młodego Majsterkowicza oraz nauczycieli.

Całkowity dochód z akcji zostanie przeznaczony na wyposażenie pracowni technicznej. Kiermasz uświetnili swoją obecnością burmistrz Ludwik Jagoda, vice burmistrz Jan Podleśny, dyrektor Ośrodka Edukacji Krystyna Czajowska, radni bieruńscy, nauczyciele i rodzice. Wszyscy wspólnie wysłuchali programu artystycznego. Akcja upłynęła w miłej, świątecznej atmosferze. Oprócz świątecznych ozdób można było kupić pyszne ciasto pieczone przez rodziców, napić się kawy serwowanej przez uczniów, czy posłuchać kolęd w wykonaniu dzieci ze szkoły CASIO. Serdecznie dziękujemy wszystkim przybyłym życząc zdrowych, radosnych, rodzinnych Świąt.

### Bezpieczny przedszkolak

W Świątlicy Środowiskowej odbył się międzyprzedszkolny konkurs wiedzy i umiejętności dzieci sześciolatków z zakresu bezpieczeństwa na drodze pt.: „Bezpieczny Przedszkolak”. Konkurs zorganizowały i poprowadziły nauczycielki z Przedszkola Nr 2 w Bieruniu mgr Jolanta Gałka-Kleczar oraz mgr Kamila Łyżwińska-Gubecka. Do konkursu zgłosiło się pięć przedszkoli z Łędzin, Bojszów i Bierunia. Każde przedszkole reprezentował jeden zespół składający się z 5 osobowej drużyny.

Celem konkursu było utrwalenie wiedzy dotyczącej podstawowych zasad ruchu drogowego, sprawdzenie wiedzy przedszkolaków z zakresu bezpiecznego poruszania się po drogach i odpowiedniego zachowania w różnych sytuacjach oraz rozwijanie umiejętności zgodnego i efektywnego współdziałania w zespole. Zadaniem dzieci było odpowiadanie na pytania oraz wykonywanie zadań w grupie, które zostały przygotowane przez organizatorów konkursu.

Rywalizacja była bardzo zacięta, dzieci były bardzo dobrze przygotowane. Każdy zespół przygotował również wierszyk lub piosenkę. Atmosfera była bardzo wesoła, dzieci bawiły się świetnie a nauczyciele byli dumni ze swoich podopiecznych. W tym konkursie nie było przegranych, uczestnicy odpowiadali na wszystkie pytania. Każde dziecko w nagrodę otrzymało prezent. Na zakończenie konkursu każdy uczestnik jak i dziecko na widowni otrzymało znaczki odblaskowe, które rozdał inspektor Straży Miejskiej Michał Kuczek.

Kamila Łyżwińska-Grubecka



## Gimnazjum nr 1

### Sukces pierwszoklasistek

Uczniowie Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, po raz czwarty z powodzeniem zaprezentowali się podczas XV Międzypodlasieckiego Turnieju Recytatorskiego Miedźna 2006, którego współorganizatorem był Sejmik Województwa Śląskiego, a organizatorami Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej w Woli i Zespół Oświaty i Wychowania w Miedźnej.

W konkursie wzięło udział 145 uczestników z Bierunia, Jankowic, Góry, Woli, Brzeszcz, Bojszów, Miedźnej, Woli, Wisły Wielkiej, Łędzin, Studzionki, Pszczyny, Czechowic, Oświęcimia, Gliwic, Gilowic i Frydku.

Uczestnicy zaprezentowali się w czterech konkursach: głównym, poezji śpiewanej, gwarowym i wywiedzione ze słowa. Uczennice klas pierwszych Gimnazjum nr 1 w Bieruniu **Karolina Wawrzyniak**, **Karolina Kula**, **Magdalena Dandyk** i **Anna Durok** reprezentowały szkołę w konkursie „Wywiedzione ze słowa”. W kategorii szkół gimnazjalnych tego konkursu nie przyznano I i II miejsca, natomiast miejsce trzecie zajęła **Karolina Wawrzyniak** recytując wiersz Gałczyńskiego zatytułowany Sekretarka, a **Karolina Kula** otrzymała w tej kategorii wyróżnienie.



Na zdjęciu od lewej Magda Dandyk, Karolina Wawrzyniak, Karolina Kula, Ania Durok.

## Gimnazjum nr 2

### Ekologiczny konkurs

14 grudnia w Gimnazjum nr 2 w Bieruniu odbyła się druga edycja Powiatowego Konkursu Ekologicznego: „Ziemia dla Nas, My dla Ziemi - Powietrze”, jego organizatorką była pani Agnieszka Wadas. 3- osobowe drużyny reprezentujące gimnazja powiatu bieruńsko-łędzińskiego zmagaly się z zadaniami dotyczącymi problemu ochrony powietrza, tradycyjnych i alternatywnych źródeł energii, oraz zjawisk związanych z zanieczyszczeniem atmosfery. Uczniowie opisywali między innymi wady i zalety różnych

źródeł energii, wyszukiwali błędy w tekście dotyczącym zjawiska efektu cieplarnianego, odpowiadali na pytania w quizie, prezentowali hasła o tematyce ekologicznej. Nad prawidłowością przebiegu konkursu czuwało jury w osobach: pan wiceburmistrz Jan Podleśny, pani Bernadeta Sajdok oraz pan Sebastian Gdok. Jury wręczyło także nagrody książkowe ufundowane przez Starostwo Powiatowe.

Zwyciężyła drużyna z Gimnazjum im. Roku Jubileusowego w Bojszowach. Uczniowie z Gimnazjum nr 2 w Imielinie zajęli II miejsce, drużyna prezentująca naszą szkołę, w składzie Małgorzata Drobik, Paweł Kuczek, Ariel Nowak zajęła miejsce III. Serdecznie gratulujemy uczniom oraz nauczycielom, którzy przygotowywali ich do konkursu.

*Szczęśliwych, kojących, wartych pamięci, przeżytych  
w zgodzie ze światem i sobą samym, pełnych życia i  
miłości Święt Bożego Narodzenia oraz niesamowitego,  
niezapomnianego, niepowtarzalnego Sylwestra*

*Mieszkańcom, Władzom naszego miasta  
oraz Rodzicom i Uczniom Gimnazjum nr 2 w Bieruniu  
życzy Dyrekcja wraz z Gronem Pedagogicznym*

## Liceum Ogólnokształcące

### Mikołaj przed maturą

Trudno wyobrazić sobie dzień 6 grudnia bez Mikołaja. Ta trwała już tradycja weszła także na stałe do imprez organizowanych przez Samorząd Uczniowski liceum bieruńskiego. W tym roku wysłanników Świętego Mikołaja było dwóch, co znacznie usprawniło odwiedziny wśród wyczekującej w klasach młodzieży. A ta przyłączyła się do ekipy mikołajkowych postaci i obok aniołków, elfów, diabełków paradowały całe klasy przebrane za gwiazdki, prezenty, śnieżynki, bałwanki a nawet karpie.

Nasza młodzież zadbała jednak i o to, by innym sprawić radość. W tegorocznej zbiorce darów dla najuboższych zebrano mnóstwo materiałów szkolnych, słodczy i zabawek. Samorząd Uczniowski zdecydował, że wszystko to trafi do najbardziej potrzebujących dzieci w naszym powiecie.



*Wszystkim tym, którzy uważają, że w naszej szkole nie ma czasu na zabawę prezentujemy poniższą fotografię.*



# Mikołaj w remizie

**B**ałwany chcą odmiany - pod tym intrygującym tytułem kryje się wspaniałe przedstawienie, które zaproponował naszym dzieciom Bieruński Ośrodek Kultury. W niedzielę 10 grudnia w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej Mikołaj odwiedził nowobieruńskie dzieciaki obdarowując je tradycyjnymi łakociami. Ponieważ spotkanie z Mikołajem jest zawsze okazją do zabawy, wierszem, tańcem i piosenką zabawiała dzieci gromada wesołych bałwanków.



## STAROSTA BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI

ogłasza nabór na stanowisko:

### Naczelnika Wydziału Administracji

Dokumenty aplikacyjne należy składać w terminie do dnia 22.12.2006 r. pod adresem:

Starostwo Powiatowe w Bieruniu,  
ul. Jagielly 1, 43-155 Bieruń,  
z dopiskiem

„Nabór na stanowisko Naczelnika Wydziału Administracji”.  
Szczegółowe wymagania oraz dodatkowe informacje dostępne są na stronie internetowej [www.powiatbl.pl](http://www.powiatbl.pl)

## SALON FRYZJERSKO KOSMETYCZNY

### HANIA

Poleca pełen zakres usług  
fryzjerskich i kosmetycznych:

Solarium,

Opalanie natryskowe,

Fotel masujący

Czynne:

Od wtorku do piątku 12.00-19.00

W soboty 8.00-14.00

Bieruń ul. Rubinowa 4, Tel. (032) 216 12 36

## Firma czyszcząca AKBAR

☞ czyszczenie dywanów, wykładzin,  
posadzek z linoleum, marmuru,  
granitu, glazury z zabezpieczeniem  
- krystalizacja

☞ mycie okien oraz inne usługi  
porządkowe

43-140 Lędziny

ul. Paderewskiego 36

tel. kom. 0 698 104 719, e-mail: [akbar1@wp.pl](mailto:akbar1@wp.pl)



## DobryKredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

### KREDYT HIPOTECZNY

- na dowolny cel
- na spłatę innych zobowiązań
- na zakup, budowę, remont nieruchomości
- bez wyceny i dodatkowych opłat

### KREDYT GOTÓWKOWY

- duże kwoty
- długi okres kredytowania
- kredyt bez zaświadczeń o zarobkach
- minimalne, wymagane dochody od 470 zł netto

### KREDYT KONSOLIDACYJNY

- masz kilka kredytów w różnych bankach, możesz je zamienić na jeden
- możesz połączyć swoje kredyty oraz dostać dodatkową gotówkę
- wydłużony okres kredytowania

Bieruń Nowy, ul. Warszawska 201, tel. 032-326 95 30

Tychy, ul. Wyszyńskiego 37, tel. 032-780 54 45, 0501 252 874



## BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH

*Na zbliżające się Święta Bożego Narodzenia wszystkim naszym Klientom i Przyjaciółom pragniemy złożyć życzenia przeżywania Świąt w zdrowiu, radości i ciepłej rodzinnej atmosferze. Nowy Rok 2007 niech będzie czasem pokoju oraz realizacji osobistych i zawodowych zamierzeń.*

Zarząd oraz pracownicy  
Banku Spółdzielczego w Tychach.

[www.bstychy.com.pl](http://www.bstychy.com.pl)



# Skatowa Barbórka

**T**ryumfem **Bogdana Zygi**, zakończył się II Barbórkowy Turniej Skata, zorganizowany 9 grudnia przez Sekcję Skatową KS „Unia” Bieruń Stary w Zajeździe „Jajosty”. Pomysłodawcą turnieju jest radny z tego okręgu wyborczego - **Jan Knopek**. *Okazało się, że gra w skata w obiekcie w Jajostach jest udanym pomysłem - mówi Jan Knopek - a turniej przerosł oczekiwania organizatorów, bowiem uczestniczyło*

*w nim 52 zawodników, w tym wielu górników.*

Zawody tradycyjnie prowadził i sędziował **Holdek Mrzyk** natomiast gospodarze obiektu państwo **Małgorzata i Grzegorz Szczygieł** jak zwykle zadbał o poczęstunek dla zawodników.

Drugi turniej Barbórkowy w „Zajeździe Jajosty” wygrał **Bogdan Zyga** gromadząc 2458 pkt. Kolejne miejsca zajęli: **Bogdan Gałuszka** - 2212 pkt., **Henryk Drob**



- 2149 pkt., **Krzysztof Laby** - 2136 pkt., **Jerzy Szklorz** - 2089 pkt. i **Janusz Początek** - 2076 pkt. Dwa pierwsze miejsca zajęli pracownicy Kopalni Piast. Gratulujemy.

Nagrody ufundowali: Starostwo Powiatowe, firma „Hostel”, K. E. Myszor, D. E. Wróbel, Jan Drozdek i Jan Knopek. Organizatorzy już zapowiedzieli, że kolejny Turniej Barbórkowy odbędzie się w przyszłym roku.

## Jest praca

Work Service S.A. pilnie poszukuje osób na stanowisko:

### OPERATOR LINII PRODUKCYJNEJ.

Miejsce pracy: Bieruń.

Wymagania: aktualna książeczka SANEPID.

Kontakt: cv.katowice@workservice.pl z dopiskiem PRP/WS-12/BŃ lub Work Service S.A., ul. Kopernika 6, 40-064 Katowice, tel. 603 760 572, 032 607 09 90

## Niech żyją nam...

**W** dniu Świętego Mikołaja, burmistrz Bierunia **Ludwik Jagoda** wraz z **Agnieszką Adamczyk**, naczelnikiem Wydziału Spraw Obywatelskich, odwiedzili dwie jubilatki, które 2 grudnia obchodziły 90 urodziny.

Pani **Agnieszka Góralczyk** przez 25 lat pracowała w Zakładzie Tworzyw Sztucznych „ERG”. Nieszczęśliwe koleje losu sprawiły, że od 1945 roku jest wdową, jednak nie przeszkodziło jej to w utrzymaniu pogody ducha i wytrwałości. Doczekała się dwójki

dzieci: Natalii i Krystiana. Dziś otaczana jest czułą opieką córki i wnuczki Teresy wraz z rodziną.

**Wiktoria Macioszek** to druga jubilatka. Zamiast narzekać woli porozmawiać o historii.

Zawsze ciekawa świata a otwartość i rozmowność to cechy, które pani Wiktorii można bez pardonu przypisać. Pracowała jako księgowa. Jest pełna energii którą czerpie - jak mówi - z przebywania z siostrzenicą u której mieszka.

## Sześć godzin pod siatką

**W** dniu 19 listopada, w nowo wybudowanej hali sportowej przy Gimnazjum nr1 w Bieruniu Nowym, rozegrano Amatorski Turniej Piłki Siatkowej, zorganizowany przez Referat Sportu i Rekreacji Urzędu Miejskiego w Bieruniu.

W rywalizacji wzięło udział 9 zespołów z Bierunia i okolicznych miast. Po sześciu godzinach ciężkich zmagani wyłoniono zwycięzcę, którym została drużyna SSIJ LO-absolwenci, która w finale pokonała 2:0 drużynę PIAST Bieruń. Na kolejnych miejscach uplasowały się drużyny: III - Parys, IV - Czarne Konie.

Zwycięskie drużyny dostały puchary oraz nagrody rzeczowe.



Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spizowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16;

rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji.

Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

**Rodnia**  
DWUTYGODNIK SPOŁECZNO - KULTURALNY BIERUNIA

# 1 Bohaterowie z Piasta

Radość obchodów zmąciła nieobecność najważniejszych osób w państwie. Przewodniczący Komitetu Obchodów a zarazem przewodniczący NSZZ Solidarność w KWK „Piaś” **Bogusław Hutek** powiedział: Szkada, że nie ma tu prezydenta, premiera, marszałków Sejmu i Senatu. Zbyt łatwo zapomina się o zaangażowaniu górników „Piasta”, którzy sprzeciwili się wprowadzeniu stanu wojennego.” Wtórował mu przewodniczący ZZ Pracowników Dołowych **Waldemar Bartz** mówiąc: „Szauście tych, którzy dali w am władzę”.

W licznych wystąpieniach kolejni mówcy oddawali cześć uczestnikom wydarzeń sprzed 25 lat, podkreślając heroizm i determinację górników, którzy nie przerwali strajku nawet

i zniesienia stanu wojennego. W ekstremalnych warunkach, dyscyplinie i poszanowaniu miejsca pracy, głodzeni w ostatnich dniach strajku, wytrzymali pod ziemią czternaście dni. Przewyciężając swoje słabości i rozłąkę z bliskimi, spędzili na dole najbardziej wzruszające święta Bożego Narodzenia. Wyjechali 28 grudnia po uzyskaniu gwarancji od władz wojskowych, że w stosunku do strajkujących nie będą wyciągane żadne konsekwencje. Władza ludowa oszukała ich nie po raz pierwszy; w trakcie powrotu do domów Służba Bezpieczeństwa zatrzymywała domniemych przywódców strajku.”

Zabierając głos burmistrz **Ludwik Jagoda** powiedział między innymi bieruńska ziemia w ciągu 600 lat udokumentowanej historii na-



po wiadomości o tragedii jaka rozegrała się na „Wujku”.

Jak piszą autorzy wydanej z okazji jubileuszu książki „14 dni pod ziemią”: Protest na „Piaście” rozpoczęty 14 grudnia 1981 r. był spontaniczną, a zarazem świadomą formą obywatelskiego oporu. Ten najdłuższy strajk w górnictwie wpisał się na trwałe w najnowsze dzieje Polski i stanowi jedną z najchlubniejszych kart w historii kopalni „Piaś”. W akcji protestacyjnej wzięło udział około dwóch tysięcy pracowników KWK „Piaś” oraz Przedsiębiorstwa Robót Górniczych z Mysłowic. Żądali uwolnienia aresztowanych działaczy związkowych

szego miasta - wydała wielu wspaniałych ludzi. Do grona wspaniałych bieruńskich postaci, jakie pojawiały się w całej naszej historii, 25 lat temu wpisali się górnicy kopalni „Piaś”.

Podczas akademii bohaterowie tamtych dni zostali uhonorowani odznaczeniami.

Zasłużony dla KWK „Piaś”: **Zbigniew Bogacz, Stanisław Trybuś, Wiesław Zawadzki, Adam Urbańczyk, Andrzej Oczko, Andrzej Machalica** (pośmiertnie), **Teresa Kurcysz Furmanik, Ks. Biskup Janusz Zimniak i Ks. Franciszek Resiak.**

Internowani: **Krzysztof Młodzik, Wiesław**



**Dudziński, Stanisław Pałuch, Grzegorz Kozak, Henryk Fabiś, Franciszek Kubiela, Kazimierz Damm, Czesław Ziomek, Bogdan Piotrowski, Jan Gurtman, Józef Palka, Andrzej Kajtoch i Henryk Mazur.**

Ponadto udzielający pomocy strajkującym otrzymali Mundury Górnicze: ks. Biskup **Janusz Zimniak** - mundur górniczy i szlify generalskie oraz ks. **Franciszek Resiak** - mundur górniczy i szpadę.

Uczestnicy uroczystości obejrzeli film dokumentalny pt. „Strajk” zrealizowany Zespół Realizatorów Video KWK „Piaś” pod kierunkiem

uczestnika strajku pana Wikarna. Akademię zwierzyło wykonanie utworu symfonicznego „14 dni pod ziemią” skomponowanego przez **Janusza Kohutę** specjalnie na tę uroczystość. Utwór wykonałi wspólnie orkiestra KWK „Piaś” i chór Akademii Techniczno Humanistycznej z Bielska Białej. Ostatnim punktem był koncert muzyki barda Solidarności Jacka Kaczmarskiego w wykonaniu jego córki - Patrycji.

Niedzielną Msza św. odprowadzona 17 grudnia w kościele p.w. św. Barbary z homilią biskupa Gerarda Bernackiego zakończyły obchody 25 lecia strajku w KWK „Piaś”

**AiGO** Twój uśmiech  
jest dla nas najważniejszy

**pożyczki  
gotówkowe**

małe raty    niski procent    szybka wypłata

AIG Bank Polska zaprasza do Oddziałów AiGO  
Tychy, ul. Grota Roweckiego 63  
czynne: pon.-pt. 9.00-18.00

**AIG** AIG BANK  
POLSKA SA

INFOLINIA AiGO:  
0 801 80 88 88